


10月10日（祝），総合体育場は，盛りだくさんの ニュースポーツや楽しい催しものでいっぱい！『体育の日』，ご家族やお友達といつしょにいい汗を流してみませんか。
を き 10 月 10 日(䋨)
を き 10 月 10 日(䋨)
を き 10 月 10 日(䋨)
午前11時~午後3時
午前11時~午後3時
午前11時~午後3時
午前11時~午後3時
(小雨決行)
(小雨決行)
(小雨決行)
(小雨決行)

*ニュースポーツコーナ
*ニュースポーツコーナ


ユニホッケー
ユニホッケー
ところ 総合体育場 (東池袋4-41-30•
ところ 総合体育場 (東池袋4-41-30•
サンシャイン60となり)
サンシャイン60となり)
ひよう 参加費無料/
ひよう 参加費無料/
(屋台コーナ一有料)
(屋台コーナ一有料)

## 詳細

体省淉体青係 芮繳 3485 ～7（当日のお問い合わ せは紷合体音場まで 83971－0094）

子どものひろば午前11時～午後3時
※車でのご来場は，ご遠慮ください。


| 施喭名（所在地） | 亀 話 | 最 宗 駅 | 開 佳 内 容 |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| 曾島体育館要町3－47－8 | ©3973－1701 | 干川駅下車徒歩2分 | 「ファミリーハイスケット」 <br> 初心者も経験者もハイスケットて遊んてみよう／（午前9時30分～午後4時） |
| 背 体 育 館増畘3－8－7 | 23918－7101 | 巣鳯駅下車徒歩8分 | ハトトミントン（午前9時30分～午後4時30分）－水泳（午前9時30分～午後4時30分） ＊たたし午後 0 時 30 分～ 1 時 30 分は昼休み。 |
| 維司が谷体育县維司が谷3－1－7 | z3590－1252 | 目白駅下車徒祡10分 | トランポリン・ハドミントン・体力測定•卓球•水泳の各教窒（午前9時30分～午後5時） ※たたし正午～午後1時は星休み。 |
| 西 集 体 体 僉 掦西巣沩4－22－19 | T3949－4440 | 西巣鴨駅下車徒歩3分 | アーチエリー（午前9時30分～午後4時）※たたし正午～午後1時は昼休み，硬式テニス（午前 9 時 30 分 ～正午），ソフトテニス（午後 1 時～4時） |
| 総 合 体 育 埸東灺袋 4－41－30 | E3971－0094 | 大塚駅下車徒歩10分 | 和弓•卓球の名教室（午前9時30分～午後4時）※たたし正午～午後1時は昼休み，ソフトテニス（午前 9時30分～正午），硬式テニス（午後1時～4時） |
| 三芳 クランド原玉県入間郡三烎甽大字上曾 | $\begin{aligned} & \mathbf{5} 0492 \\ & -59-9397 \end{aligned}$ | 東武東上緑鶴濑駅下車送迎ノ「ス約10分 | 硬式テニス・ソフトテニス教室，クリニック（午前10時～午後3時）※たたし正午～午後1時は亘休み，少年サツカー記念試合（午前 9 時～正午），少年サツカー教室（午後1時～3時） |
| 西池袋温水ブール西灺挔4－7－5 | －3981－6468 | 椎名町駅下車徒歩10分 |  <br>  |

[^0]

|  |  （11）たた（2） に絗当すると き） |  <br>  <br> 介厔者ガ逃転する車車 <br> ※（1）（2）とも1人について1台，営栄車を除く。 |
| :---: | :---: | :---: |
|  | 制 引 率 | 一般料金の50\％引引退 |
|  | 申䱕手続 | 割引証の文付を受ける。 |
| $\begin{array}{ll} \text { 所 } 9 \\ 8 & 4 \end{array}$ | 监 口 | 福祉事務所，介詮相談センター |











| 砤 |  |
| :---: | :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |













|  |
| :---: |
|  |  |

0


















健


$\qquad$


















 7
č
t









 $-\infty \infty v \cdot \omega \infty$







 $\rightarrow$ thoto















入比いち




























熱心に講娄をする黄田先生（右）時の
$\widehat{\text { ひ }}$

























10月
保健所力レ


























## 開的記念行事 東寿祭V



| 10月3日（8） |  | 作品展 10月1日 ～5日 |
| :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |
| 4日（k） | 舞台発表 午前10時～午絲4時 |  |
| 5日（＊） | ビリヤード大会 午前10時から甲込み 9月6日から |  |
|  | 開館記念コンサート 午後2時30分から <br> く出演そらみみタイカース <br> 瑷かしい曲•楽しい曲•新しい曲新 $⿴ 囗 十$ 太咬 <br> いろいろな音㝝が飛び出します |  |


| 回 | 日 程 | 時間 | 内 容 |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| 1 | 10月13日休） | $\begin{aligned} & \text { 午 } \\ & \text { 前 } \\ & 10 \\ & \text { 時 } \\ & 11 \\ & 11 \\ & \text { 时 } \\ & 30 \\ & \text { 分 } \end{aligned}$ | 人類は地球上にどのように拡ガつた力 |
| 2 | 10月20日（休） |  | 地球上のさまざ， |
| 3 | 10月27日（林 |  | 古代•中世の日本人は，この地上には，李朝•唐•天䈘と いう三つの世界があると思っていた。 |
| 4 | 11月10日休 |  | 古代•中世の日本人が句らなカつたイスラム世界・キリス卜教世界 |
| 5 | 11月17日林 |  | 地球が一つの世界となった ～15～17世紀の世界の歴史～ |
| 6 | 11月24日休 |  | 貣本主㵶世界の形成と国民国家の成立 ～18～19世紀の世界の歴史～ |
| 7 | 12月1日（木） |  | 私たちの生きてきた20世紀の世界 |
| 8 | 12月8日（木） |  | 人類に末来はあるカ ～これからの人類の歴虫，世界の麻史を展望する～ |


|  | 回 | 日程 | 内奖 | 喘 的而 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 現こ䁗 | 1 | 10月13日林 | 知ほう | 長崎保健所俣的 |
| 界在教島 | 2 | 10月19日（＊） |  | 不村整形外利院長 木村 㢇 氏 |
|  | 3 | 10月27日（林 | 高血任 | 元豊島区蔀生部長 御算納考次䢹氏 |
| 見講 | 4 | 11月10日（林 | 的凶卒中 | 長崎保健所医的 |
| 坐 | 5 | 11月16日（＊） | 骨柤しよう症 | 木村整形外科院長 木村 信 氏 |
| 頻坐年 | 6 | 11月24日林 | 昭尿病 | 長崎保㕰所医師 |
| $\begin{array}{ll} \boldsymbol{\infty} \\ \text { 咂 } \end{array} \frac{\square}{\square}$ | 7 | 12月1日休 | 敬騂•目鳴り |  <br> 順天堂大学非常鞇飭的 松本利彦氏 |
| 史： | 8 | 12月7日（＊） |  | 長晇眼利颜嫄所院長 末野三八子氏 |
| 人時間…午後1時30分～3時 |  |  |  |  |

## 心の病でお困りの方へ

集中できない，楽しく笑えない，眼れない等，心の病の兆候は様々 です。自分だけで悩んでいると無理が重なり，不安か增すことにもな りかねません。適当な相談の相手を見つけることが大切です。保健所 の相談事業をご利用ください。

| 妨閣指算 |  からたのこと，両院や咶設のこと，社会復德についての相談等をゆっくら同います。 |  |
| :---: | :---: | :---: |
|  |  <br>  |  |
|  | 昍れない，イライラする，怒りつほし，不要て生方がない… <br> 思春明のお子さんのこと，中高年のストレス，家㵀のこと，病気のこと等の相談をみ受けしてい ます。 |  |
| アイ・ケア |  <br>  ク・利理・スホーツ・制作活勒•外出等）を通し て，そのお手厈いなしています。 まずは地区担当の保健媒にこ相臨くたさい。 | 再異3回見学もできます |
| 酒害相县 | ミーティングては，本人を始め関偘者が参加し て，断酒の話ばかりてはなく生き方や人生梘，紋 みについてあ話し合います。 <br> （象族ミーティンク）ヒテオや虞し合いを通して <br>  つています。 <br> まずは地区担当の保喔緦にこ相談くたさい。 | ```每月第2•4月醀日 ミーティンク 午緂1時30分~3時```  ```腷第3木槯日 家矢ミーティンク 午後1時~3時 (池皆保建所で行つています)``` |
| 高俑者心の相既 | 家族のほほのことで䋟んている万や，ほほけでは ないかと不安に思っている方に対して，界門医か相談をま受けしています。 <br> まずは地区担当の保楗婦にこ相談くたさい。 <br> 者の話を間き，仲間つくりをします。 | 毎月第2火陮日午後1時30分～3時30分 （長咯保建所て行つています） |



 い
ま
す
で
菇
話
管
て
必
す
梴









 5＂ $\qquad$













|  | 受的用間 | 10月 | 11月 | 12 A | 1月 | 2月 | 3月 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 池袋保健所 |  | $\begin{aligned} & \text { 12日日为 } \\ & \text { 26日(*) } \end{aligned}$ | 9日 | 7日＊ | $\begin{aligned} & 11 \text { 11** } \\ & \text { 25日 } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { 8日郕 } \\ & \text { 22 } \end{aligned}$ |  |
| 長崎保健所 | $\begin{gathered} \text { 午㖟1哣15分 } \\ \quad \\ \text { 2時15分 } \end{gathered}$ | $\begin{aligned} & 5 日(*) \\ & \text { 19日(x) } \end{aligned}$ |  | 7 B | 18日（＊） |  | $\begin{gathered} \text { 1日时 } \\ \text { 15日米 } \end{gathered}$ |















 （良気水）


|  | 受け時間 | 10月 | 11月 | 12月 | 1月 | 2月 | 3月 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 池袋保健所 |  | $\begin{aligned} & 5 日(*) \\ & \text { 19日 } \end{aligned}$ | $\begin{gathered} 2 日(*) \\ 16 日(x) \end{gathered}$ | 14日（＊） | $\stackrel{18 \text {（\％）}}{-}$ | $\begin{aligned} & 1 \text { 日(*) } \\ & 15 \text { 日(*) } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 1 \text { 1日(x) } \\ & \text { 15日(x) } \\ & 29 \boxminus \text { (x) } \end{aligned}$ |
| 長崎保健所 | 午後 1 時 30 分 2時 30 分 | $\begin{aligned} & \text { 7日徐 } \\ & \text { 21日遟 } \end{aligned}$ | $\begin{gathered} \text { 4日釬 } \\ \text { 18日行 } \end{gathered}$ |  | 20日全行 | $\begin{aligned} & \text { 3日(洤) } \\ & \text { 17日唫 } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { 3日㓌 } \\ & \text { 17日绽 } \end{aligned}$ |

※池袋保建所ては住民䋖診の結果日と同日のため，混維が予根されます。
詳細はみ問い合わせくたさい。
$\qquad$


$\square$













## 都区制度改革 （伽議案）を都区で合意

平成12年4月の清掃事業の移管等を要請


もつと身近に もつと便利に南23葍特別区制度の政革

## 

骨をいつまでもしょうぶに保つには落いときからの注意が必要です。そこで

－申込み…（1）50歳以下の女性のお（2）3口間出篎できる方

受付は，10月3日（月）から）$\diamond$ 定員…池柋保健所管内 30 名，䈨崎保硟所箱内 20 名
（先着㮌要予約）囬料

| － | 1日目 | 2日目 | 3日目 |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | 10月24（月） | 10月28梌 | 11月18（鉦 | 11月15（火） |
| 暏 | 午前1時30分 ～3時30分 | 午前 9 時 <br> ～11時30分 | 午後1時30分～3時30分 |  |
| 内 | －講演 <br> 「骨をいつまでも丈夫に」 <br> 講師 <br> 日本女子大学教授江澤郁子氏 | - 骨葍の測定 <br> - 骨粗枟至症予防の ための運動 | －骨粗䇗症を防く食生活 （調理実演ほか） | 食生活 <br> ほじほ <br> －相談ほか |
| 会 | エポツフ10 | 池袋保健所講堂ほか | 池袋保健所栄養室ほか | 長崎保建所栄養室ほか |

※日によって時間，会場が異なりますのでご注意ください。












 く健
だ所
さ 華
い。防
。倸

##   <br> $\qquad$         <br> 



## 池袋保健所 ${ }^{\text {F }}$ ： ※3987－4171





| 開㘺场所 | 所 在 地 | 閶詪時間 |
| :---: | :---: | :---: |
|  | 巣圌2－10－2 | 午前10時 ～午後3時 |
| 平成层用金庵目白通支否 | 新宿区中滘合3－4－14 |  |
|  | 要眭2－13－10 |  |
| $\begin{aligned} & \text { 東武テハート } \\ & \text { 池 袋 } \\ & \hline \end{aligned}$ | 中央館地下1暨6番地 （中央案内カウンター横） | $\begin{gathered} \text { 午後 } 1 \text { 時 } \\ \sim 4 \text { 時 } \\ \hline \end{gathered}$ |
| 中小企業相談唉 | 区役所分庁害日鵖2階 | 午前10時 ～午後 3 時 |











## 

 Biskl








| 四莝内管 |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| 回 | $\overline{\text { F }-7}$ | 日 时 | 0 \％ |
| 1 |  すべてのばはにこたかつた |  |  |
| 2 |  |  | （生离 |
| 3 |  |  |  |

 NR

## 













## 


－ $3981-2930$








































利原









## 秋 の施設見学会参加者募集





















$\qquad$


























$\qquad$

































－
























 ：





催




月
3
日
地
午
後
6
時
30
分
 ～「気䤄噺」

































| （6）Lしま区民名曲鑑賞会 |  |  |
| :---: | :---: | :---: |
| 日時 |  | 曲 目 |
| 12月11日（日）午後2時閒源 | ペートーツエン | 「コリオラン」 序曲交曲曲第9番（合货団） |
|  | $\begin{aligned} & \text { モーツアルト } \\ & \text { とンアミット } \\ & \text { ベートークェン } \\ & \hline \end{aligned}$ | セレナーデ第8番「ノットゥルノ」 <br> 交曲第3番「䙵雄」 |
|  | $\begin{aligned} & \text { カーシユクィン } \\ & \text { ラフマニノク } \end{aligned}$ |  |








| 回 | 日 時 | 内容－留的 |
| :---: | :---: | :---: |
| 1 | 10月7日寀 <br> 午役6時30分 <br> $\sim 8$ 時30分 | 「子どぁの栕利条約战准のあとに求めら そるもの」 <br>  <br> 古川嘟炭氏 |
| 2 | 10月25日议 <br> 午後6時30 <br> $\sim 8$ 時30分 | 「徒軍思安安滑と家父長制」 <br> 金 畐子（キしフジャ）氏 |
















 $\qquad$


























$\qquad$











 AF丑米

| コース名 | 明 | 間 | 对 | 品 | 内 哭 |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Aコース | $\left\|\begin{array}{c} 10 \text { 月19日 (*) } \\ s \\ 10 \text { 月 } 21 \text { 日珤 } \end{array}\right\|$ | 午䋁2時30分 <br> $\sim 4$ 時30分 | 区内在住，在县の方（学生不可） | $\begin{aligned} & \text { ワーブロ } \\ & \text { を多少経 } \\ & \text { るとてい } \\ & \text { る万に限 } \\ & \text { ります } \end{aligned}$ | MS－DOS入門本眅のンフトを值 |  |
| Bコース |  | 午後6時20今 ～8時20分 | 区内在生の勤労者 または区内在動者 （学生不可） |  | つて表計簐等行い ます | $\begin{aligned} & 9- \\ & \mathrm{PC}-9801 \mathrm{NS} \end{aligned}$ |
| Cコース | $\begin{aligned} & \text { 10月22日( ) } \\ & \text { 千前10時~千後5時 } \end{aligned}$ |  |  |  | $\begin{aligned} & (- \text { 太䬦, ロータ } \\ & \text { ス1. } 2.3 \text { ) } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { ノE20(ノート型) } \\ & \text { の予定 } \end{aligned}$ |




| 施 扸 吕 | 利用月 |
| :---: | :---: |
| 豊 島 柾 | 12月分 |
|  |  |
|  | $\begin{aligned} & 12 \cdot 1 \\ & \text { 月分 } \end{aligned}$ |
| 南 風 荘 |  |
| 小 涌 園 |  |
| リソービア箱根 |  |
| 大 東 館 |  |
| 南 山 将 |  |
| あさやホテル |  |
| たにがわ |  |
| 白 部 間 |  |


| 休 鹃 日 | 由 込 方 法 |
| :---: | :---: |
| 12月6～7．13～14．21～22日 |  <br>  |
| 12月6～7 13～14 $20 \sim 21$ 日 |  |
| 12月6日，1月10～11日 |  |
| 12月19日，1月末定 |  |
| 無休 |  |
| 無休 |  <br> ※クルーフ，四体での利用者は，代表者1名てみ申し込みくたさい。 |
| 12月13～14•19～21日，1月末定 | ※クルーフ，団体ての利用者は，代表者1名てみ申し込みくだいい。 <br> 2权以上の裰数申込みは失格になります。 |
| 12月6日，1月末定 |  |
| 無休 | 左記訑設 1 カ所のみみ甲し込みくたさい。 <br> 絲利用できる方は，全員が䒼島区民て2名以上てす。 <br>  |
| 12月，1需末定 |  |
| 無休 | は，はかきに記入してくたさい。 |




[^0]:    ※ボスター，チラシ等と内答•時間が一部変更となつています。お問い合わせは各体育施設まで。

